

Affidamento dei servizi di organizzazione e gestione dei tirocini all'estero e attività connesse a favore dei partecipanti al progetto a finanziamento ERASMUS+ denominato "M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento" - acronimo "M.E.T.A. - ed. 2024" a n. 4 partner esteri, ai sensi del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, art. 50 co. 1, lett. b). Codice CUP C61B23000200009. Codice CIG B18B39977F, B18B2E0ED2, B18B22B976 e B18B0EF4B2.

Determinazione n. 5601 del 30/05/2024

Affidamento dei servizi di organizzazione e gestione dei tirocini all'estero e attività connesse a favore dei partecipanti al progetto a finanziamento ERASMUS+ denominato "M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento" - acronimo "M.E.T.A. - ed. 2024" a n. 4 partner esteri, ai sensi del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, art. 50 co. 1, lett. b). Codice CUP C61B23000200009. Codice CIG B18B39977F, B18B2E0ED2, B18B22B976 e B18B0EF4B2.

N. 5601 DI DATA 30 MAGGIO 2024
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE
SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Affidamento dei servizi di organizzazione e gestione dei tirocini all'estero e attività connesse a favore dei partecipanti al progetto a finanziamento ERASMUS+ denominato "M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento" - acronimo "M.E.T.A. - ed. 2024" a n. 4 partner esteri, ai sensi del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, art. 50 co. 1, lett. b). Codice CUP C61B23000200009. Codice CIG B18B39977F, B18B2E0ED2, B18B22B976 e B18B0EF4B2.

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 1 di 13

Num. prog. 1 di 63

IL DIRIGENTE

Visti:

l'art. 17 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, che al comma 1 stabilisce: "La Provincia partecipa alle iniziative finanziate dall'Unione europea, e in particolare accede ai fondi strutturali costituiti dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e dal Fondo sociale europeo (FSE) nell'ambito della politica di coesione, e partecipa a programmi e progetti promossi dall'Unione europea,

secondo quanto previsto dalle vigenti disposizioni europee e statali in materia nonché dalla presente legge";

il Regolamento (UE) n. 2021/817 del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021 che istituisce il Programma ERASMUS+, programma dell'Unione Europea per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport;

la deliberazione della Giunta provinciale n. 595 di data 16 aprile 2021, avente per oggetto "Presa d'atto dell'approvazione della candidatura di Accreditamento Erasmus nell'ambito VET 2021 - 2027 e della concessione alla Provincia autonoma di Trento della "Erasmus+ Vocational Education and Training Mobility Charter 2021-2027", autorizzazione alla sottoscrizione dell'Accordo di Accreditamento e costituzione del tavolo di coordinamento interdipartimentale";

l'invito della Commissione europea a presentare proposte 2023 - EAC/A10/2022 pubblicato nella G.U. dell'Unione europea C444/16 del 23 novembre 2022;

la lettera di INAPP - Agenzia nazionale ERASMUS+, assunta al protocollo provinciale n. 544725 di data 13 luglio 2023, con la quale viene comunicato che il progetto "M.E.T.A." n. 2023-1-IT01-KA121-VET-000137209, presentato dalla Provincia in risposta all'invito sopra menzionato, è stato ammesso a finanziamento con un contributo comunitario accordato pari ad euro 304.900,00, di cui 300.000,00 a titolo di costi unitari ed euro 4.900,00 a titolo di costi reali;

la deliberazione della Giunta provinciale n. 2018 del 20 ottobre 2023 avente ad oggetto "Approvazione del progetto europeo "M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento - edizione 2024" presentato per il finanziamento nell'ambito del Programma europeo Erasmus+ - Codice CUP C61B23000200009", che individua il Servizio Formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema quale struttura di merito cui affidare la gestione del progetto, compresi tutti gli atti di carattere amministrativo, contabile e negoziale;

la Convenzione di sovvenzione n. 2023-1-IT01-KA121-VET-000137209, sottoscritta tra Provincia autonoma di Trento e INAPP - Agenzia nazionale ERASMUS+ in data 6 novembre 2023 (assunta a protocolla PAT n. 823064 di data 06 novembre 2023), che stabilisce la durata del progetto in 15 mesi a partire dal 01 giugno 2023 fino al 31 agosto 2024, tenuto conto che l'eventuale proroga del progetto al 31 dicembre 2024 può essere richiesta all'Agenzia Nazionale Erasmus+ INAPP a partire dal 1 giugno 2024 (12 mesi dopo l'avvio del progetto) come previsto dalla Erasmus+ Programme Guide.

Premesso che:

il progetto, ha l'obiettivo generale di rafforzare le opportunità di apprendimento non formale di giovani neo diplomati/qualificati e di quelli frequentanti il 4° anno della secondaria di secondo grado attraverso l'attivazione di azioni di training on the job, combinando, secondo il modello dell'alternanza, momenti formativi d'aula e momenti di tirocinio professionale, da svolgersi in contesti produttivi-organizzativi all'estero;

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 2 di 13

Num. prog. 2 di 63

il progetto prevede l'attuazione di percorsi formativi in mobilità transnazionali al fine di offrire ai partecipanti la possibilità di rafforzare le competenze linguistiche, socio-culturali, relazionali e tecnico professionali; con deliberazione della Giunta provinciale n. 2277 di data 15 dicembre 2023 è stato approvato l'Avviso di selezione per l'individuazione dei beneficiari di percorsi di mobilità all'estero da attuarsi nel 2024; con proprie determinazioni n. 2152 di data 1 marzo 2024 e n. 2686 di data 19 marzo 2024 sono state approvate le graduatorie relative alle domande di partecipazione rispettivamente dei candidati Tipologia A) e Tipologia B);

con propria determinazione n. 4661 di data 9 maggio 2024 si è proceduto allo scorrimento della graduatoria dei candidati Tipologia B). Il numero dei partecipanti ammessi, in base a quanto previsto nell'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2277/2023, è pertanto il seguente:

- n. 70 destinatari Tipologia A) - Studenti del 4° anno degli Istituti scolastici di secondo grado, pubblici e paritari, e del 3° anno dei licei quadriennali della Provincia autonoma di Trento - mobilità di 4 settimane;
- n. 20 destinatari Tipologia B) - Diplomati del sistema di istruzione secondaria di secondo grado e diplomati

del sistema di istruzione e formazione professionale, sia pubblico sia paritario, a.s. 2023/2024 - mobilità di 16 settimane.

Considerato che:

per la realizzazione dei tirocini all'estero ci si avvale di partner esteri, ovvero di istituzioni operanti nel settore della formazione e organizzazione di tirocini formativi nei paesi europei e titolari del codice OID (Organisation ID) ottenuto in seguito a candidatura sul portale ERASMUS+, a cui affidare i servizi di ricerca delle imprese ospitanti, organizzazione, gestione e monitoraggio dei tirocini all'estero e relative attività connesse;

vi è la necessità di garantire la presenza di una pluralità di imprese e tale esigenza può essere soddisfatta attraverso il coinvolgimento di diversi partner dislocati in località differenti dei paesi esteri previsti dal progetto;

i partner esteri vengono scelti in base alla lingua delle singole mobilità, alla disponibilità delle organizzazioni stesse ad attuare i percorsi e alla necessità di garantire qualità e buona riuscita del progetto sia in termini formativi dei ragazzi sia di realizzabilità delle mobilità;

con nota prot. n. 104441 di data 8 febbraio 2024 il Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema ha richiesto la disponibilità per l'organizzazione dei tirocini in mobilità indirizzata ai partner esteri, individuati negli anni precedenti a seguito di indagini di mercato, con i quali la Provincia autonoma di Trento ha poi instaurato un rapporto di reciproca e positiva collaborazione;

tutti i partner esteri contattati hanno confermato la disponibilità per i servizi richiesti alle condizioni indicate nella nota di cui al precedente alinea, con le seguenti note di conferma:

- Sistema Practices (ESMOVIA): nota prot. 106142 di data 09/02/2024
- M.E.P. Europrojects Granada, S.L.: nota prot. 109644 di data 12/02/2024
- Erasmus partner, Inh. Wouter Groet : nota prot. 146851 di data 26/02/2024

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 3 di 13

Num. prog. 3 di 63

- Lexema Ltd: nota prot. 149545 di data 26/02/2024
- European School of English Ltd: nota prot. 159594 di data 29/02/2024
- ETN Training Vision Ltd: nota prot. 162087 di data 29/02/2024
- Berlink ETN GmbH: nota prot. 162091 di data 29/02/2024.

Visto l'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede "le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante".

Premesso che:

- dal 1° gennaio 2024 per le pubbliche amministrazioni è scattato l'obbligo della digitalizzazione di tutto il processo degli appalti pubblici, compresi quindi i contratti da stipulare con gli enti esteri, e la Provincia autonoma di Trento si è dotata della piattaforma certificata di approvvigionamento digitale "CONTRACTA" che richiede come prerequisiti tecnici la dotazione da parte di tutti gli operatori economici di posta elettronica certificata e di firma digitale qualificata secondo i criteri e-IDAS;

- per i partner esteri la procedura di registrazione e abilitazione è risultata particolarmente onerosa e complessa nonostante il supporto fornito dal Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, e alla data del presente provvedimento n. 3 operatori economici non sono ancora riusciti a completarla per difficoltà tecniche;

- in base alle selezioni svolte e ai profili e preferenze espresse dai candidati ammessi, le mobilità da attivare sono le seguenti:

Paese di destinazione Durata della mobilità N° partecipanti
GERMANIA 4 settimane 16 settimane 17 studenti
4 diplomati
IRLANDA 4 settimane 16 settimane 22 studenti
4 diplomati
SPAGNA 4 settimane 16 settimane 11 studenti
8 diplomati
MALTA 4 settimane 16 settimane 20 studenti
4 diplomati
Nonostante le difficoltà tecniche di cui sopra, vi è comunque la necessità di garantire la piena realizzazione delle mobilità di

cui alla tabella precedente, pertanto, con il presente provvedimento si ritiene di procedere:

- alla contrattualizzazione tramite la piattaforma "CONTRACTA" dei partner esteri che hanno concluso positivamente la procedura di registrazione e abilitazione;
- alla contrattualizzazione tramite la società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. dei restanti partner.

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 4 di 13

Num. prog. 4 di 63

Alla luce di quanto sopra descritto, il Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema ha richiesto un preventivo di spesa per il servizio in oggetto alle società iscritte alla piattaforma certificata di approvvigionamento digitale della Provincia autonoma di Trento "CONTRACTA" nell'ambito della CPV 80510000-2 "Servizi di formazione specialistica", per le mobilità e i partecipanti di seguito indicati:

PAESE PARTNER ESTERO PERIODO PARTECIPANTI

GERMANIA BERLINK ETN GmbH 4 settimane 5 giorni 16 settimane 9 studenti (flusso 1)

1 accompagnatore 4 diplomati IRLANDA ETN TRAINING VISION Ltd 4 settimane 5 giorni 4 settimane 5 giorni 16 settimane 12 studenti (flusso 1)

1 accompagnatore (flusso 1)

10 studenti (flusso 2)

1 accompagnatore (flusso 2)

4 diplomati SPAGNA ESMOVIA (SISTEMA PRACTICES

S.L.)

4 settimane 5 giorni 11 studenti (flusso 1)

1 accompagnatore (flusso 1)

SPAGNA M.E.P. EUROPROJECTS GRANADA

S.L.

16 settimane 8 diplomati Considerato che:

- l'importo a base d'asta per ciascun partner estero è quantificato in base al numero di studenti e diplomati partecipanti alle mobilità nei limiti dei massimali ERASMUS+ di ogni Paese di destinazione, oltre all'eventuale massimale ERASMUS+ giornaliero previsto per la spesa di vitto e alloggio degli accompagnatori individuati per i flussi di mobilità di durata 4 settimane, come di seguito dettagliato:

Programma di 4 settimane - Massimo EUR 1.708,00 per Partecipante (massimale Erasmus+ per Paesi del gruppo 1)+ EUR

126,00/giorno per 1 accompagnatore (max 5 giorni) ;

- Massimo EUR 1.470,00 per Partecipante (massimale Erasmus+ per Paesi del gruppo 2) + EUR

112,00/giorno per 1 accompagnatore (max 5 giorni);

- Massimo EUR 1.260,00 per Partecipante (massimale Erasmus+ per Paesi del gruppo 3) + EUR

98,00/giorno per 1 accompagnatore (max 5 giorni);

Programma di 16 settimane - Massimo EUR 5.908,00 per Partecipante (massimale Erasmus+ per Paesi del gruppo 1);

- Massimo EUR 5.082,00 per Partecipante (massimale Erasmus+ per Paesi del gruppo 2);

- Massimo EUR 4.368,00 per Partecipante (massimale Erasmus+ per Paesi del gruppo 3);

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 5 di 13

Num. prog. 5 di 63

Paesi GRUPPO 1 Paesi GRUPPO 2 Paesi GRUPPO 3

Norvegia, Danimarca, Lussemburgo,

Regno Unito, Islanda, Svezia,

Irlanda, Finlandia, Liechtenstein Paesi Bassi, Austria, Belgio, Francia,

Germania, Italia, Spagna, Cipro,

Grecia, Malta, Portogallo Slovenia, Estonia, Lettonia, Croazia,

Slovacchia, Repubblica ceca,

Lituania, Turchia, Ungheria, Polonia,

Romania, Bulgaria, ex Repubblica Iugoslava di Macedonia, Serbia - entro le scadenze prestabilite i partner

esteri hanno presentato il preventivo di spesa tramite la piattaforma digitale "CONTRACTA" rispettivamente assunti al protocollo n. 345043 di data 7

maggio 2024 (BERLINK ETN GmbH), n. 345066 di data 7 maggio 2024 (ETN TRAINING VISION Ltd), n. 345081 di data 7 maggio 2024 (ESMOVIA SISTEMA PRACTICES S.L.) e n. 345107 di data 7 maggio 2024 (M.E.P. EUROPROJECTS GRANADA S.L.);

- non è richiesta garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53, comma 4, del D.Lgs. 36/2023 tenuto conto dell'affidabilità degli operatori economici coinvolti.

Ritenute congrue le offerte presentate, in quanto in linea con i massimali ERAMUS+ di ogni Paese di destinazione, si procede all'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs.

31 marzo 2023, n. 36, del servizio di organizzazione e gestione di tirocini all'estero e relative attività connesse nell'ambito del Progetto "M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento - edizione 2024" 2023-1-IT01-KA121-VET-000137209 - Erasmus+ VET Mobility - CUP

C61B23000200009 ai seguenti partner esteri:

n. Partner estero Paese N° partecipanti e accompagnatori Durata mobilità

Importo per partecipante e per accompagnatore Corrispettivo (euro)

Importo massimo eventuali opzioni 1 BERLINK ETN

GmbH

GERMANIA 9 studenti (flusso 1)

1 accompagnatore 4 diplomati 4 sett 5 giorni 16 sett 1.470,00

112,00 /

giorno 5.082,00

13.230,00

560,00

20.328,00

TOTALE

34.118,00

6.615,00

0,00

10.164,00

TOTALE

16.779,00

2 ETN TRAINING

VISION Ltd IRLANDA 12 studenti (flusso 1)

1 accompagnatore (flusso 1)

10 studenti (flusso 2)

1 accompagnatore (flusso 2)

4 sett 5 giorni 4 sett 5 giorni 1.708,00

126,00 /

giorno 1.708,00

126,00 /

giorno 20.496,00

630,00

17.080,00

630,00

10.248,00

0,00

8.540,00

0,00

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 6 di 13

Num. prog. 6 di 63

4 diplomati 16 sett 5.908,00 23.632,00

TOTALE

62.468,00
11.816,00
TOTALE
30.604,00
3 ESMOVIA
(SISTEMA
PRACTICES S.L.)
SPAGNA 11 studenti (flusso 1)
1 accompagnatore (flusso 1)
4 sett 5 giorni 1.470,00
112,00 /
giorno 16.170,00
560,00
TOTALE
16.730,00
8.085,00
0,00
TOTALE
8.085,00
4 M.E.P.
EUROPROJECTS
GRANADA S.L.
SPAGNA 8 diplomati 16 sett 5.082,00 40.656,00
TOTALE
40.656,00
20.328,00
TOTALE
20.328,00
TOTALE
GENERALE
153.972,00 75.796,00

Preso atto che i suddetti importi sono da intendersi omnicomprensivi nonché esenti IVA ai sensi dell'art. 10 c. 1 n. 20 DPR 633/1972.

Con il presente provvedimento si propone pertanto:

- l'affidamento diretto dei servizi di organizzazione e gestione dei tirocini all'estero e attività connesse a favore dei partecipanti al progetto a finanziamento ERASMUS+ denominato "M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento" - acronimo "M.E.T.A. - edizione 2024" ai n. 4 partner esteri sopraindicati, per un importo complessivo di euro 153.972,00 (IVA esente) da impegnare sul capitolo 617624 dell'esercizio finanziario 2024, secondo il principio di esigibilità della spesa, a fronte delle risorse prenotate con deliberazione della Giunta provinciale n. 2018 di data 20 ottobre 2023 (prenotazione fondi n. 2022453), dando atto che le eventuali attività aggiuntive oggetto di opzione per un importo massimo di euro 75.796,00 come sopra dettagliato verranno impegnate con successivo provvedimento qualora ritenuto necessario;

- l'approvazione dello schema di contratto e relativi allegati per la gestione dei flussi di mobilità che tiene conto delle prescrizioni ERASMUS +, come da allegato "Disposizioni generali di contratto" parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Si precisa che la stipulazione dei contratti con i partner esteri avverrà in modalità elettronica sulla piattaforma digitale "CONTRACTA" ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e l'importo contrattualmente spettante ai partner esteri sarà liquidato a fronte di idonea documentazione fiscale secondo le modalità previste all'art. 5 dell'allegato "Disposizioni generali di contratto", parte integrante e sostanziale della presente determinazione, previo accertamento della regolare esecuzione secondo le modalità previste dall'art. 31 della L.P. 23/1990.

Per quanto riguarda i partner non ancora iscritti sulla piattaforma CONTRACTA, per le motivazioni sopra

espresse, si è reso necessario, eccezionalmente per l'anno 2024, integrare le attività di supporto affidate alla società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. con l'atto aggiuntivo al contratto di appalto n. di racc. 47015/28895 n. di rep. di data 9 agosto 2022 di cui alla determinazione del Dirigente dell'UMSE Attuazione fondi europei n. 14654 di data 23 dicembre 2022 (CUP C61B22002750003; CIG 95632779D4).

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 7 di 13

Num. prog. 7 di 63

Viste:

- la nota del Servizio Formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema prot. n. 312191 di data 23 aprile 2024 con la quale, in accordo con INAPP, si chiede all'UMSE Europa di sostituire l'attività prevista all'art. 1, comma 1, punto 4.5 del sopra richiamato Atto aggiuntivo con la seguente:
"Supporto all'Amministrazione per l'individuazione di nuovi enti esteri e per la gestione amministrativa degli enti esteri, con particolare riferimento alla contrattualizzazione su precise indicazioni dell'Amministrazione in merito a durata del tirocinio, servizi richiesti, compenso da riconoscere agli enti esteri, nei limiti previsti dai massimali Erasmus, con anticipazione finanziaria degli importi contrattuali che saranno rimborsati dall'Amministrazione sul budget di progetto".

- la nota dell'UMSE Europa prot. n. 345098 di data 7 maggio 2024 e la nota di ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. prot. n. 353857 dd. 9 maggio 2024 che accetta la richiesta di modifica dei servizi integrativi. Con il presente provvedimento, si autorizza il rimborso alla società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. delle spese anticipate per l'attività di contrattualizzazione di n. 3 partner esteri come di seguito indicato:

n. Partner estero Paese N°

partecipanti e accompagna tori Durata mobilità

Importo per partecipante e per accompagnatore Corrispettivo (euro)

1 ERASMUS

PARTNER, Ihn.

Wouter Groet GERMANIA 8 studenti (flusso 2)

1

accompagnat ore (flusso 2)

4 settimane 5 giorni 1.470,00

112,00 / giorno 11.760,00 euro 560,00 euro 2 LEXEMA MALTA 10 studenti (flusso 1)

1

accompagnat ore (flusso 1)

4 diplomati 4 settimane 5 giorni 16

settimane 1.470,00

112,00 / giorno 5.082,00

14.700,00 euro 560,00 euro 20.328,00 euro 3 ESE - European School of English MALTA 10 studenti (flusso 2)

1

accompagnat ore (flusso 2)

4 settimane 5 giorni 1.470,00

112,00 / giorno 14.700,00 euro 560,00 euro TOTALE 63.168,00 euro eventuale opzione 20%

12.633,60 euro TOTALE

GENERALE

75.801,60 euro dando atto che:

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 8 di 13

Num. prog. 8 di 63

- tali spese sono a carico dell'Amministrazione provinciale e la stessa provvederà a rimborsarle a costi reali sulla base dell'atto aggiuntivo al contratto di appalto nr. di racc. 47015/28895 nr. di rep. di data 9 agosto 2022 di cui alla determinazione del Dirigente dell'UMSE Attuazione fondi europei n. 14654 di data 23 dicembre 2022 (CUP C61B22002750003; CIG 95632779D4) per i servizi di supporto relativi al progetto "Erasmus+ Vocational Education and Training Mobility Charter 2021-2027";

- la somma spettante sarà erogata a titolo di rimborso delle spese effettivamente sostenute dalla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. per stati di avanzamento previa verifica dei documenti di spesa quietanzati e allegati agli stati di avanzamento presentati.

Dato, inoltre, atto che:

- la responsabile del procedimento è la dott.ssa Cristina Ioriatti, Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e che il domicilio digitale è serv.formazione@pec.provincia.tn.it - nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1217 di data 18 luglio 2014, in capo al dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria del presente provvedimento non sussistono situazioni di conflitto di interesse.

Tutto ciò premesso,

- visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici";
- vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 recante "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento" e il relativo Regolamento di attuazione, approvato con D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. e ss.mm.;
- vista la legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 recante "Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici: disciplina delle procedure di appalto e di concessione di lavori, servizi e forniture e modificazioni della legge provinciale sui lavori pubblici 1993 e della legge sui contratti e sui beni provinciali 1990. Modificazione della legge provinciale sull'energia 2012";
- visto il D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e in particolare l'art. 56 e allegato n. 4/2;
- vista la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 recante "Norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia autonoma di Trento" e relativo Regolamento di contabilità approvato con D.P.P. 29 settembre 2005, n. 18-48/Leg;
- visto l'art. 3 della legge 136/2010 e le disposizioni attuative emanate in materia che definiscono gli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari;
- visto il Piano provinciale di prevenzione della corruzione 2024-2026 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 91 di data 2 febbraio 2024;

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 9 di 13

Num. prog. 9 di 63

- acquisite le dichiarazioni sostitutive di partecipazione, rese ai sensi e con le modalità di cui agli art. 38, 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, per la sussistenza dei requisiti di cui agli artt. 52, 94 e 95 del D.Lgs. n. 36/2023;

DETERMINA

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, ai partner esteri di seguito elencati, e per l'importo indicato accanto a ciascuno di essi, i servizi di organizzazione e gestione dei tirocini all'estero e attività connesse a favore dei partecipanti al progetto a finanziamento ERASMUS+ denominato "M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento" - acronimo "M.E.T.A. - edizione 2024". Codice CUP C61B23000200009, per l'importo complessivo di euro 153.972,00 (esente IVA ai sensi dell'art. 10 c. 1 n. 20 DPR 633/1972), mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36:

PARTNER ESTERO Cod.fisc./p.iva IMPORTO CONTRATTO

(IVA esente)

Codice CIG

BERLINK ETN GmbH

Chausseenstraße 103

10115 Berlin GERMANY

DE815257579 Euro 34.118,00 B18B39977F

ETN TRAINING

VISION Ltd -
18 Academy Street T12 KWX7 Cork IRELAND
IRL-593517 Euro 62.468,00 B18B2E0ED2
ESMOVIA (SISTEMA
PRACTICES S.L.)

Calle Martinez Cubells, 2,
pta. 6

46002 Valencia SPAIN
ESP-B97708069 Euro 16.730,00 B18B22B976
M.E.P.

EUROPROJECTS

GRANADA S.L.

Plaza Trinidad, 2-1° 5
18001 Granada SPAIN

ESP-B19593367 Euro 40.656,00 B18B0EF4B2
TOTALE Euro 153.972,00

2. di approvare lo schema di contratto e relativi allegati come da allegato "Disposizioni generali di contratto", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

3. di dare atto che i contratti con i partner esteri avranno durata dalla data di stipulazione fino a 45 giorni successivi al termine dell'ultima mobilità, come specificato all'art. 1 dell'allegato "Disposizioni generali di contratto" di cui al precedente punto;

4. di stabilire che la stipulazione dei contratti con i partner esteri di cui al precedente punto 1) avvenga in modalità elettronica tramite la piattaforma digitale "CONTRACTA", ai sensi RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 10 di 13

Num. prog. 10 di 63

dell'art. 18 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36;

5. di stabilire che, per le motivazioni espresse in premessa, non è richiesta la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53, comma 4, del D.Lgs. 36/2023;

6. di dare atto che in tema di imposta di bollo in materia di contratti pubblici si applica quanto disposto all'art. 18, comma 10, e allegato I.4 del D.Lgs. 36/2023;

7. di disporre che, per ragioni d'urgenza, i servizi potranno essere avviati in via anticipata nelle more della stipula dei rispettivi contratti; in tal caso, il corrispettivo dovuto sarà erogato solo dopo l'avvenuta formalizzazione del contratto;

8. di dare atto che i partner esteri sono tenuti al rispetto del Codice di comportamento approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1217 del 18 luglio 2014;

9. di nominare "Responsabile del trattamento dati" i legali rappresentanti dei partner esteri, ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679, come da schema allegato alle "Disposizioni generali di contratto", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

10. di stabilire che l'importo contrattualmente spettante ai partner esteri sarà liquidato a fronte di idonea documentazione fiscale secondo le modalità previste all'art. 5 dell'allegato "Disposizioni generali di contratto", previa verifica delle prestazioni da parte del Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema;

11. di impegnare, in base al principio di esigibilità della spesa ai sensi dell'art. 56 e allegato 4/2 del D.Lgs. n. 118/2011, la spesa derivante dal presente provvedimento pari a complessivi euro 153.972,00 (esente IVA), finanziato al 100% dal programma europeo Erasmus+, sul capitolo 617624 dell'esercizio finanziario 2024 a fronte delle risorse prenotate con deliberazione della Giunta provinciale n. 2018 di data 20 ottobre 2023 (prenotazione fondi n. 2022453);

12. di dare atto che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, il codice CUP è il seguente C61B23000200009 e i codici CIG sono quelli indicati al precedente punto 1 accanto a ciascun partner estero;

13. di dare immediata esecutività al presente provvedimento, ai sensi dell'art. 8 comma 4 del D.P.G.P. 26.03.1998 n. 6-78/Leg. per garantire l'avvio delle mobilità già con il mese di giugno 2024;

14. di rinviare a un successivo provvedimento l'impegno della spesa relativa ad eventuali attività aggiuntive oggetto di opzione, qualora si rendesse necessario, per gli importi massimi indicati in premessa per ciascun partner estero;

15. di dare atto che, per le motivazioni espresse in premessa, le spese di contrattualizzazione di n. 3 partner esteri sostenute da ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (cod. fisc.

01473750220) sono a carico dell'Amministrazione provinciale e la stessa provvederà a rimborsare tali spese a costi reali sulla base dell'atto aggiuntivo al contratto di appalto nr. di racc. 47015/28895 nr. di rep. di data 9 agosto 2022 di cui alla determinazione del Dirigente dell'UMSE Attuazione fondi europei n. 14654 di data 23 dicembre 2022 (CUP

C61B22002750003; CIG 95632779D4) per i servizi di supporto relativi al progetto "Erasmus+ Vocational Education and Training Mobility Charter 2021-2027";

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 11 di 13

Num. prog. 11 di 63

16. di assegnare, per quanto previsto al precedente punto 15, alla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (codice fiscale e partita IVA 01473750220) la somma di Euro 75.801,60 a copertura delle spese a costi reali sostenuti per la contrattualizzazione di n. 3

partner esteri, di cui euro 12.633,60 relativi a spese per eventuali attività aggiuntive oggetto di opzione qualora si rendesse necessario;

17. di aumentare, per quanto previsto al punto 16, l'impegno assunto con propria determinazione n. 2152 di data 1 marzo 2024, ai sensi dell'art. 56 e allegato n. 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, tenuto conto del criterio di esigibilità della spesa, per l'importo di euro 75.801,60 sul capitolo 617624 dell'esercizio finanziario 2024, a valere sulle risorse prenotate con deliberazione della Giunta provinciale n. 2018 di data 20 ottobre 2023 (p.f. 2022453);

18. di stabilire che la somma di cui al precedente punto 17 sarà erogata a titolo di rimborso delle spese effettivamente sostenute dalla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. per stati di avanzamento previa verifica dei documenti di spesa quietanzati e allegati agli stati di avanzamento presentati;

19. di dare atto che avverso al presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Trento entro 30 giorni, ai sensi dell'articolo 120 dell'Allegato 1) al D. Lgs. 2 luglio 2010, n. 104.

RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 12 di 13 MFR - IC

Num. prog. 12 di 63

001 Disposizioni generali di contratto e relativi allegati Elenco degli allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).

La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

IL DIRIGENTE

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2024-S116-00072

Pag 13 di 13

Num. prog. 13 di 63

Allegato GENERAL DISPOSITIONS OF THE CONTRACT

"M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento"

ERASMUS+

2023-1-IT01-KA121-VET-000137209

CUP C61B23000200009

RECEIVING ORGANIZATION NAME

CIG XXXXXXXXXXXXXXXX

DISPOSIZIONI GENERALI DI CONTRATTO

"M.E.T.A. - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento"

ERASMUS+

2023-1-IT01-KA121-VET-000137209

CUP C61B23000200009

DENOMINAZIONE PARTNER ESTERO

CIG xxxxxxxxxxxxxx Art. 1 Subject of the contract and duration Art. 2 Content of the contract Art. 3 Obligations to be borne by the Sending Organisation Art. 4 Contract amount Art. 5 Payments Art. 6 Cancellation of Participants Art. 7 Documents that form part of the contract Art. 8 Applicable regulations Art. 9 Property and use of the results Art. 10 Confidentiality and processing of data Art. 11 Legal Controversies Art. 12 Penalties Art. 13 Rescission and termination of the contract Art. 14 Modifications of the contract Art. 1 Oggetto del contratto e durata Art. 2 Contenuto del contratto Art. 3 Obblighi a carico dell'Organismo di Invio Art. 4 Importo del contratto Art. 5 Pagamenti Art. 6 Ritiro dei partecipanti Art. 7 Documenti allegati parti integranti del contratto Art. 8 Norme che regolano il contratto Art. 9 Proprietà e uso dei risultati Art. 10 Riservatezza e trattamento dei dati Art. 11 Controversie legali Art. 12 Penali Art. 13 Risoluzione del contratto e recesso Art. 14 Modifiche contrattuali 1/50

Num. prog. 14 di 63

This contract is stipulated between:

AUTONOMOUS PROVINCE OF TRENTO

based in Piazza Dante, n. 15 - 38121 TRENTO, VAT number 00337460224, legally represented by Cristina Ioriatti, born in - Italy on in her function of Director "Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema" and Legal Representative, from here on referred to as "Sending Organisation", and RECEIVING ORGANIZATION NAME

based in xxxxxxxxxxxx, legally represented by xxxxxxxxxxxx,

born in xxxxxxxx on xxxxxxxx in his function of Legal Representative, from here on referred to as "Receiving Organisation".

The aforementioned two parties agree what follows.

(The Sending Organisation has contracted the ARiS Azione e ricerca sociale s.r.l. to support in the management of Erasmus+

Project "M.E.T.A." - 2023-1-IT01-KA121-VET-000137209 - CUP C61B23000200009).

Il presente contratto è stipulato tra:

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

con sede in Piazza Dante, n. 15 - 38121 TRENTO, P.IVA

00337460224, legalmente rappresentata da Cristina Ioriatti, nata a , Italia, il , che interviene e agisce in rappresentanza della stessa nella sua qualità di Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, qui di seguito denominata "Organismo di Invio",

e DENOMINAZIONE PARTNER ESTERO

con sede presso xxxxxxxx, legalmente rappresentata da xxxxxxxx,

nato a xxxxxxxx, il xxxxxxxx, nella sua funzione di Legale Rappresentante, qui di seguito denominata "Partner Estero".

Le parti concordano quanto segue.

(L'Organismo di Invio si avvale della Società ARiS Azione e ricerca sociale s.r.l. per il supporto nella gestione del Progetto Erasmus+ "M.E.T.A." - 2023-1-IT01-KA121-VET-000137209 -

CUP C61B23000200009).

2/50

Num. prog. 15 di 63

ART. 1 SUBJECT OF THE CONTRACT AND DURATION

This contract regulates the management of a Mobility Programme, from here on referred to as "Programme", organized by the Autonomous Province of Trento within the Erasmus+ VET Mobility Project "M.E.T.A." - 2023-1-IT01-

KA121-VET-000137209 - CUP C61B23000200009.

The Programme focus is a work experience in European hostcompanies and companies based in the United

Kingdom.

The Programme is addressed to:

- secondary school students attending the 4th year (of a 5-years course) and the 3rd year (of a 4-years course) of the secondary school, aged 18+ and minors.
- vocational education or secondary school graduate (of a 4 or 5-years course), aged 18+ and minors.

These from here on will be referred to as "Participants".

The Autonomous Province of Trento is solely responsible for the selection of Participants.

The Programme will take place in xxxxxxxx. It will be organized for an expected maximum number of xxxxxxxx Participants and will have a duration of 4 or 16 weeks depending on Participants'

ART. 1 OGGETTO DEL CONTRATTO E DURATA

Il presente contratto regola la gestione di un Programma di Mobilità Transnazionale, di seguito denominato "Programma",

organizzato dalla Provincia autonoma di Trento nell'ambito del Progetto "M.E.T.A." -

2023-1-IT01-KA121-VET-000137209 -

CUP C61B23000200009.

Il Programma consiste nell'organizzazione di esperienze di tirocinio presso Paesi dell'Unione Europea e Regno Unito.

Il Programma è indirizzato a:

- studenti del IV° anno (percorsi quinquennali) e del III° anno (percorsi quadriennali) dell'istruzione secondaria superiore.

Maggiorenni e minorenni;

- neodiplomati dell'istruzione secondaria superiore oppure formazione professionale (4 o 5 anni di percorso).

Maggiorenni e minorenni.

I destinatari sono di seguito denominati "Partecipanti".

La Provincia autonoma di Trento è l'unica e sola responsabile per la selezione dei Partecipanti.

Il Programma regolato dal presente contratto avrà esecuzione presso xxxxxxxxxx (destinazione mobilità), per un numero massimo di xxxxxxxx partecipanti e avrà una durata di 4 oppure 3/50

Num. prog. 16 di 63

request, and specifically:

- n. xx Participants for the 4-weeks programme: from xxx to xxx 2024 with n.xx Accompanying person - n.

xx Participants for the 16-weeks programme: from xxx to xxx 2024.

This contract shall come into force on the date of its signature and will continue until 45 days after the end of the last mobility period.

16 settimane in base alla richiesta del singolo Partecipante, e in particolare:

- n. xx Partecipanti per il programma di 4 settimane dal xx Mese 2024 al xx Mese 2024 con n. xx

Accompagnatore - n. xx Partecipanti per il programma di 16 settimane dal xx Mese 2024 al xx Mese 2024.

Il servizio ha inizio dalla data di stipulazione del contratto e ha durata fino ai 45 giorni successivi al termine dell'ultima mobilità

[INDICARE DATA PRECISA]

ART. 2 CONTENT OF THE CONTRACT

Within the framework of the Programme, the Receiving Organisation is committed to provide the following SERVICES:

1) PREPARATORY ACTIVITIES

- Pre-arrival preparation and Organisation of the Participants' stay:

analysis of Participants' CV and profiles and requests together -

with the Sending Organisation;

company search and Participants' matching with host-

-

companies;

search for suitable accommodations;

-

drafting of documentation as described in point 7.1)

-

ART. 2 CONTENUTO DEL CONTRATTO

Nell'ambito del Programma, il Partner Estero si impegna a fornire i seguenti SERVIZI:

1) ATTIVITÀ PREPARATORIE

- Attività prima della partenza e organizzazione dell'esperienza all'estero per i partecipanti;
- analisi dei CV e dei profili e richieste dei Partecipanti in collaborazione con l'Organismo di Invio;
- ricerca di idonee aziende ospitanti e organizzazione dei tirocini;
- ricerca di idonee soluzioni alloggiative;
- preparazione dei documenti indicati nel successivo punto 7.1) "DOCUMENTAZIONE - prima dell'arrivo dei partecipanti" e trasmissione in copia all'Organismo di 4/50

Num. prog. 17 di 63

"DOCUMENTATION - prior to arrival of participants". Copy of it will be delivered to the Sending Organisation.

- Initial induction and orientation, to be organized over the first working days after arrival of participants aimed at providing preparation to participants for the work placement, and it has to include: preparation to the work experience in terms of expectations,

-

learning attitudes, work conduct, logistics, etc;
familiarization with the hosting city, its economic, social and -
cultural context (orientation, places of interest, transportation,
working hours, etc.);
introduction of the Participants to single host-companies.

-

2) WORK PLACEMENT

Participants to be placed in local companies on an internship experience related to their requests (in terms of sectors/tasks)

and with the aim of reaching the following learning outcomes:

Invio;

- Orientamento iniziale all'esperienza, che avrà luogo durante i primi giorni lavorativi dopo l'arrivo del partecipante. Tale fase sarà funzionale alla preparazione dei partecipanti in vista del successivo tirocinio, e dovrà

includere:

- preparazione all'esperienza in termini di aspettative, atteggiamenti, condotta professionale. Saranno affrontati anche aspetti di carattere logisticoorganizzativo;
- familiarizzazione con la città ospitante e con il suo contesto culturale, sociale ed economico (orientamento, luoghi di interesse, trasporti, orario lavorativo, ecc.);
- presentazione dei partecipanti alle singole aziende che ospiteranno i tirocini.

2) TIROCINIO

I Partecipanti verranno collocati come tirocinanti presso aziende locali tenendo conto delle preferenze (in termini di settori/mansioni) indicate dagli stessi e in funzione del raggiungimento dei seguenti obiettivi formativi:

5/50

Num. prog. 18 di 63

- a) developing specific skills of the related sector;
- b) reinforcing foreign language skills;
- c) reinforcing social, relational and cross-cultural skills;
- d) boosting problem-solving and divergent thinking skills;
- e) developing adaptability, creativity, self-innovation and motivation;
- f) stimulating lifelong learning;
- g) providing a valuable European portfolio and certificates.

Specific tasks and responsibilities assigned to Participants will be coherent with their level of education and training, background, experience and desires. Contents and objectives of the internship are detailed on the Erasmus+ Learning Agreement signed by each Participant.

Working hours shall be agreed with the host-company provided that they do not exceed 40 hrs/week nor they are inferior to 30 hrs/week.

- a) rafforzamento delle competenze tecniche nell'ambito del contesto professionale di riferimento;
- b) rafforzamento delle competenze linguistiche;
- c) rafforzamento delle competenze sociali, relazionali e cross-culturali;
- d) potenziamento delle competenze di problem-solving e del pensiero divergente;
- e) sviluppo dell'adattabilità, creatività, auto-innovazione e motivazione;
- f) promozione della cultura del lifelong learning;
- g) sviluppo di un portfolio di competenze e attestazioni valide a livello europeo.

Le attività e responsabilità specificatamente assegnate ai Partecipanti nell'ambito del tirocinio saranno coerenti con il loro livello di istruzione e formazione, background, esperienze e aspettative. I contenuti specifici e gli obiettivi formativi dei tirocini sono declinati all'interno del documento Learning Agreement di Erasmus+ siglato con i singoli Partecipanti.

L'orario lavorativo verrà concordato con l'azienda ospitante e non sarà superiore a 40 ore settimanali né inferiore a 30.

6/50

Num. prog. 19 di 63

Monitoring sessions to check the ongoing of the work placements will be carried out by the Receiving Organisation as described in point 6) SUPERVISION AND MONITORING.

3) ACCOMMODATION and BOARD

Full-board homestay accommodation or residence/apartment/

hall of residence in single or double room with shared bathroom and kitchen (to include breakfast, dinner and packed lunch/lunch voucher/pocket money) for Participants and any Accompanying persons.. The accommodation shall meet adequate and reasonable standards of safety, quality and hygiene.

4) LOCAL PUBLIC TRANSPORT (for Participants and any Accompanying persons)

Covering routes to accommodation, work placement and to Receiving Organisation office by public transport.

Il Partner Estero organizzerà delle sessioni di monitoraggio come specificato al punto 6) SUPERVISIONE E MONITORAGGIO.

3) VITTO E ALLOGGIO

I Partecipanti (e gli eventuali accompagnatori) verranno alloggiati presso famiglia ospitante oppure residence/appartamento/studentato, in stanze singole o doppie con servizi e cucina condivisa, in formula di pensione completa (inclusa colazione, cena e pranzo in formula di pranzo al sacco/voucher/rimborso).

L'alloggio dovrà rispecchiare adeguati standard di qualità, sicurezza e igiene.

4) TRASPORTI LOCALI (sia per partecipanti che accompagnatori)

Saranno garantiti i trasporti locali di andata e ritorno con mezzo pubblico dall'alloggio alla sede del tirocinio e alla sede del Partner Estero.

7/50

Num. prog. 20 di 63

5) TRANSFER (for Participants and any Accompanying persons)

Airport/Train station - accommodation transfer, with meet&greet at arrival and departure.

6) SUPERVISION AND MONITORING

Close supervision and monitoring of activities will be required throughout the Programme in order to guarantee Participants'

welfare and satisfaction. Supervision and monitoring shall address all aspects of the Programme, with particular attention to Participant's satisfaction with the work placement and accommodation.

Monitoring and supervision shall be carried out regularly.

The following monitoring functions shall be appointed within the staff of Receiving Organisation:

- 1 group coordinator The group coordinator's responsibilities include:
- closely monitor the general welfare of Participants as regards any aspect of the Programme;
- act as contact point for Participants as regards the Programme Organisation;

5) TRANSFER (sia per partecipanti che accompagnatori)

Saranno garantiti i trasporti da Aeroporto/stazione treni-alloggio all'arrivo con accoglienza e alla partenza.

6) SUPERVISIONE E MONITORAGGIO

Il Partner estero svolgerà un'attenta azione di supervisione e monitoraggio delle attività durante tutto il Programma al fine di garantire il benessere e la soddisfazione dei Partecipanti. Il monitoraggio dovrà riguardare tutti gli aspetti del Programma, con particolare attenzione alla soddisfazione del partecipante per il tirocinio e per l'alloggio.

L'azione di monitoraggio e supervisione verrà svolta regolarmente dalle seguenti figure da individuarsi all'interno dello staff del Partner Estero:

- 1 coordinatore del gruppo Le funzioni del coordinatore del gruppo prevedono:
- l'attento monitoraggio dell'andamento dell'esperienza e della soddisfazione dei Partecipanti per tutti gli aspetti del Programma;
- l'assunzione del ruolo di punto di contatto per i Partecipanti rispetto a tutti gli aspetti organizzativi;

8/50

Num. prog. 21 di 63

- regularly liaise with and report to the Sending Organisation, as stated in the following point 7.2)

"DOCUMENTATION SUPPLY - throughout the Programme";

- 1 mentor/tutor, contact person for the internship.

The mentor/tutor's responsibilities include:

- analyse Participants' CV and profile, in collaboration with the Sending Organisation;
- if necessary, organize video meetings with Participants before departure, in collaboration with the Sending Organisation, to gain understanding of the individual profile;
- draft the Learning Agreement and setting of individual Learning outcomes for the internship, in collaboration with the Sending Organisation;
- ensure the Participants' effective learning process and the fulfilment of the Learning Agreement between Participants and host-companies;
- monitoring of Participants' satisfaction with the internship: the Receiving Organisation will carry out individual interviews with each Participant aimed at monitoring the internship (n. 2 interviews in the case of the 4 weeks program; n. 3 interviews in the case of the 16 weeks program), as well as regularly checking the good performance with the host company.

- il contatto regolare e il reporting all'Organismo di Invio, come previsto al successivo punto 7.2)

"DOCUMENTAZIONE - durante il programma";

- 1 mentor/tutor, referente per il tirocinio.

Le funzioni del mentor/tutor prevedono:

- l'analisi del CV e del profilo del Partecipante, in collaborazione con l'Organismo di Invio;
- organizzare, se necessario e in collaborazione con l'Organismo di Invio, dei momenti di videoconferenza con i Partecipanti prima della partenza per meglio focalizzare i profili individuali;
- predisposizione del Learning Agreement e individuazione degli obiettivi formativi per il tirocinio in collaborazione con l'Organismo di Invio;
- monitoraggio dell'apprendimento dei Partecipanti e dell'effettivo rispetto del Learning Agreement tra Partecipante e azienda ospitante;
- monitoraggio della soddisfazione dei Partecipanti per il tirocinio:

il Partner estero effettuerà dei colloqui individuali con ciascun Partecipante volti a monitorare il tirocinio (n.2 colloqui nel caso dei programmi di 4 settimane; n. 3 colloqui nel caso dei programmi di 16 settimane),

nonché verificherà regolarmente il buon andamento con l'azienda ospitante.

9/50

Num. prog. 22 di 63

- 1 supervisor, to be identified as a member of staff within the host-company. The supervisor's responsibilities include:

- train the Participant in the different tasks;
- ensure that learning outcomes and goals are met;
- schedule working hours;
- coordinate tasks and activities assigned to the Participant by ensuring the learning;
- train on company values and on general business conduct;
- ensure that proper assistance is provided on a constant and appropriate basis.

The Receiving Organisation will make sure that the Sending Organisation is duly and promptly informed on the ongoing of the Programme.

Any inconvenience reported by the Receiving Organisation will be notified to the Sending Organisation immediately and in any case within 48hrs. The Receiving Organisation shall evaluate the problem with the Sending Organisation and do as much as reasonably possible to solve the problem.

The Receiving Organisation will provide the Participants and the Sending Organisation with a 24 hrs emergency contact. It is considered as emergency a situation that cannot wait the - 1 referente aziendale, da individuarsi all'interno dello staff dell'azienda ospitante. Le funzioni del referente aziendale, prevedono:

- addestrare e formare il tirocinante nelle diverse mansioni/funzioni;
- assicurarsi che vengano raggiunti gli obiettivi formativi;
- organizzare l'orario lavorativo;
- coordinare le attività assegnate al tirocinante così da assicurarne l'apprendimento;
- formare il tirocinante sul codice di condotta generale e sui corporate values;
- assicurare adeguata regolare assistenza.

Il Partner Estero provvederà a mantenere l'Organismo di Invio debitamente e regolarmente informato sull'andamento del Programma.

Eventuali problematiche verranno comunicate all'Organismo di Invio tempestivamente, e comunque, entro 48 ore dall'insorgere del problema. Il Partner Estero valuterà la problematica con l'Organismo di Invio e farà quanto ragionevolmente possibile per risolvere il problema.

Il Partner Estero fornirà ai Partecipanti e all'Organismo di Invio un contatto telefonico per le emergenze disponibile 24h. Si considera emergenza un problema la cui soluzione non può attendere la 10/50

Num. prog. 23 di 63

following working day to be solved.

7) DOCUMENTATION SUPPLY

The Receiving Organisation is responsible for the supply of the following documentation to the Sending Organisation.

1. Prior to arrival (documentation to be sent to the Sending Organisation at least 7 days prior to arrival):

- accommodation and work placement confirmation with programme details and contact persons details;
- completion of the Erasmus+ Learning Agreement.

2. Throughout the Programme:

- compilation (complete with stamps and signatures) of the Participant's attendance register, provided by the Sending Organisation, in order to validate the entire experience.

3. At the end of the Programme (documentation to be sent to the Sending Organisation within 30 days after the end of each mobility):

- Compilation of Final evaluation of the competences acquired by each Participant (Europass-Mobility Certifi

... **ATTENZIONE, per il testo completo scaricare la versione PDF...**